

Республиканская научная конференция молодых исследователей
«Шаг в будущее»

Неологизмы в современном русском языке

Симпозиум 4. Социально-гуманитарные и экономические
науки:

Секция русский язык.



Выполнил – ученик 7 «Ж» класса
МБОУ «СОШ №2» г. Каспийска
Гусенов Абдулманап Магомедович
13 лет



Руководитель –
Иванова Джамиля
Чингисхановна,
учитель русского языка и
литературы высшей категории
МБОУ «СОШ №2» г. Каспийска

Содержание

Паспорт проекта	3
Аннотация проекта.....	4
Теоретическая часть проекта	5
Введение.....	5
Лингвистическая справка	9
Неологизмы в различных сферах.....	10
Аналитические материалы	12
Заключение	13
Приложение	14
Список использованных источников	15

1. Паспорт проекта

Название	Фразеология в литературе
Тема	Неологизмы
Руководитель	Курбанмагомедова М. А.
Тип	Исследовательский проект
Основа учебная дисциплина	Русский язык
Цель	Определение роли неологизмов в современном русской языке
Задачи	• Ознакомиться с научной литературой по теме; • Выявить. Каковы характерные признаки неологизмов и определить, чем неологизмы отличаются от иностранных слов • Выявить употребление неологизмов в различных сферах; • Выяснить значение неологизмов в лингвистических словарях; • Сделать выводы, какова их роль как стилистического средства.
Проблема	Какова роль в речи
Предполагаемый результат	Доказать важнейшую роль неологизмов для придания речи образности, яркости, выразительности
Предполагаемый продукт	Буклет с самыми интересными неологизмами
Необходимое оборудование	Экспериментальные материалы-анкеты, литература по теме, компьютер, интернет

2. Аннотация проекта

Данный проект предназначен для исследования того, чтобы выяснить, неологизмы-необходимость или засорение русского языка иностранными словами.

Проблема: роль неологизмов в современном русском языке.

Задачи:

1. Ознакомиться с научной литературой по теме.
2. Выявить состав неологизмов различных сфера.
3. Сделать выводы, какова роль неологизмов в русском языке.
4. Найти применение неологизмов в различных сферах.

3. Теоритическая часть проекта

3.1. Введение

С каждым годом русский язык пополняется новыми словами. Происходит это с развитием науки, техники, появляются новые предметы. Словарный состав обогащается за счет появления новых слов – неологизмов.

1) Появление неологизмов свидетельствует о развитии языка и общества.

Неологизмы образуются разными способами:

2) Появление нового предмета (принтер, блогер, бутик, блог, вентаж, диск)

3) Новое название существующему (бутик, гравер, кастинг, мейкап, реестр)

В основном большую часть неологизмов занимают заимствования.

Наша страна вступает в культурные, научные, политические и торговые связи с другими народами. Есть слова, которые прочно вошли в нашу жизнь, есть такие, которые появились совсем недавно и непривычны нашему слуху (грумер, клипер, онлайн, ноу-хау, пиар, смайл, спам, тренд, холдинг, шопинг)

Актуальность.

Я выбрал эту тему, так как стал задумываться: «А есть ли необходимость употреблять в нашей речи столько заимствованных слов?» Ведь русский язык – один из богатейших языков мира. И среди неологизмов (заимствованных слов) есть такие, которые имеют синонимы из привычных для русской речи.

Не является ли чрезмерное употребление иностранных слов засорением русского языка. Важно понимать грань между неологизмами и иностранными словами, используемыми в общении современном обществе (так и в русской литературе).

Использование в речи неологизмов способствует развитию языка, обогащению речи, делает её более образной.

В России заимствования коснулись многих сфер жизни: политики, экономики, науки, образования, бытовых отношений. И в некоторых из них они, действительно, необходимы, например, компьютерные технологии. Не будем же мы пытаться компьютер называть вычислителем, монитор, например, смотритель, а клавиатуру – «буквонабиралкой». Это, конечно же, смешно. Но какой же необходимостью обусловлено употребление, например, слова «инновация»? Как модно употреблять это слово сейчас. А что же оно заменило? – нововведение, новшество. Так что все уже придумано до нас.

«Сегодня мы говорим о замещении импорта в технологиях, в продуктах питания и в легкой промышленности, и даже культура, скрипя, начала поворачиваться к отечественным темам. Но говорим-то мы, как утверждает, Российская академия наук, на чужом языке!»¹

Все заимствования можно разделить на две группы: оправданные и неоправданные

Оправданное заимствование обозначает в языке понятие, ранее не существовавшее в нем, например, «шоколад», «телефон» и другие. Таким образом, они заполняют собой пустые ниши в языке. Неоправданные же заимствования вводятся в язык из иностранного языка в качестве синонима для существующего уже русского слова. И, к сожалению, многие считают, что такие слова, наоборот, обогащают наш язык. Вы возразите: а сколько тех русских слов, в основном - заимствования? Да, это так, и многие из них мы считаем своими, например, слово «огурец» - греческого происхождения, «помидор» - испанского, «стул, стол, шкаф» - немецкого. И что, мы с этим должны бороться?

Но зачем же вводить новые слова взамен уже существующим? Что движет людьми? Мода на новые иностранные слова, боязнь казаться «несовременными» или «нецивилизованными»?

По телевидению часто произносят: «менталитет», «толерантность». Без объяснений эти слова для нас ничего не значат. Но как много в себе несут

Но объясните мне: почему «эмпатия», а не «сопереживание»? Зачем нам это слово? Кто понимает его смысл? Еще один шедевр...тьютор. Для тех, кто не знает: от англ. tutor - репетитор, наставник, преподаватель, помогающий студентам колледжа, университета наиболее оптимально построить учебный процесс. А где же учитель - от учить (кстати, общеславянское слово) - понятно и доступно, преподаватель - преподавать...или тьютор будет нести какую-то другую функцию? Компетентность...тоже часто слышим это слово в СМИ. Что же оно означает: (лат.) знания, опыт в определенной области науки, деятельности, жизни. В разных словарях синонимов это слово имеет около 9 сходных значений, и только в трех из них встречаются близкие нам корни: знание (общесл.), осведомленность (общ.сл.), полномочность (общесл.), а остальные - из других языков. А мы уже говорили об оправданных и неоправданных заимствованиях.

«Колледж», «петхауз», «паркинг», «супермаркет» и т.д. неужели нельзя сказать по-русски? Неужели так беден русский язык? А когда-то его называли великим и могучим. Я не отношу себя к людям, которые выступают только за родные слова в языке. Нет. Я понимаю: сейчас другое время, но нужно осторожно «впускать» в свой язык «чужие» слова. Может быть, когда-то мы будем все на планете говорить на одном языке.

1. Антонов О.А. На каком языке мы говорим? //РЯШ-2005, №4

Может быть...но так хотелось бы, чтобы через сотни, тысячи лет мы говорили на великом русском языке: языке Пушкина, Достоевского, Толстого

И нет у нас иного достоянья!

Умейте же беречь

Хоть в меру сил, в дни злобы и страданья,

Наш дар бесценный - речь. (И. Бунин.)¹

В ходе работы над данным проектом мы провели следующее исследование среди студентов колледжа и их родителей: предложили для анализа слова, заимствованные в последнее время, и попросили объяснить их смысл (текст 1). Выяснилось, что большинство студентов(15) точно не знает значение этих слов, в основном догадываются по контексту(1,2,3), родители лучше ориентировались в словах: значение 1,2,3 слова знали практически все (18), а вот 4 и 5 -вызвало затруднение у всех опрошенных (40). За тем мы составили текст(2) со словами-синонимами к данным заимствованиям и попросили объяснить их смысл. Здесь результат был лучше: практически все респонденты (студенты и родители) ответили верно(37). Анализируя полученные результаты, мы пришли к выводу, что слова, которые чаще встречаются в разговорной речи, более понятны, а те, которые употребляются чаще в средствах массовой информации, в речи политиков, экономистов - неизвестны студентам. Тогда мы задумались: а для кого же «произносят» эти слова, если их смысл не ясен для основной аудитории? А хотят ли, чтобы он был ясен?

Цель учебно-исследовательской работы – определение роли неологизмов в русском языке и литературе.

Задачи:

1. Ознакомиться с научной литературой по теме:
2. Выявить характерные признаки неологизмов и определить, чем отличаются неологизмы (заимствованные слова) от иностранных слов в речи
3. Выявить состав неологизмов в тексте и определить обстоятельства, при которых они появились
4. Сделать выводы, какова их роль.

Практическая значимость заключается в том, что с результатами исследований можно ознакомить одноклассников, выступить на научно-практической конференции, пропагандируя необходимость изучения такого интересного раздела науки о языке, как неологизмы, и использовать полученные знания на уроках русского языка и литературы.

Объекты исследования

1. Художественные произведения
2. Словари
3. Научно-историческая литература

Методы исследования:

1. Метод сплошной выборки;
2. Метод контекстуального анализа;
3. Метод опроса
4. Метод статистической обработки

3.2. Лингвистическая справка.

Слово неологизм происходит от двух слов *neos* – новый и *logos* – слово.

Неологизм слово, значение слово или словосочетание, недавно появившееся в языке. Неологизм – этим термином называют обычно не просто новое, а очень новое слово, совсем недавно появившееся в языке, новизна которого ощущается говорящим. Пребывание слова «В неологизмах» обычно непродолжительно. Если слово образовано неудачно, а явление, которое им обозначается, плотно вошло в жизнь, то название этого явления перестает быть неологизмом и становится обычным словом в языке.¹

Так сегодня всем знакомы и понятны слова референдум, брифинг, интерактивный...

Так слова, которые были неологизмами – космонавт, телевидение, холодильник, перестали относиться к неологизмам, потому что они прочно вошли в нашу жизнь.

Новыми словами будут те слова, которые еще не успели войти в наш активный словарный запас и могут быть незнакомы части населения. Например, такие слова – блог – дневник в интернете, блогер – человек, ведущий блог, браузер – просматривать и т. д.

Неологизмы используются в обыденной речи, в художественных произведениях, в публицистике.

Значение неологизмов можно найти в словаре неологизмов. Словарь содержит новые слова (неологизмы) современного русского языка, появившиеся с начала XXI века.

Слова, возникшие 15 лет назад и более, потеряют статус и переходят в список общеупотребительных – понятным всем русскоговорящим представителям.

1. Википедия-свободная энциклопедия.

Словарь поможет с толкованием новых слов. В словаре на данный момент содержится несколько сотен слов. Можно использовать словарь «неологизмы». Большая энциклопедия Кирилла и Мефодий 2005 г.¹

Особенности неологизмов

Непременные особенности неологизмов их свежесть и новизна. Однако это признаки временные. Поскольку обычно неологизмы быстро устаревают языком, становятся привычным для его носителя и теряют эти первоначальные признаки. Подобные слова входят в «ранг» неологизмов в смысле историческом.

3.3. Неологизмы в различных сферах.

Сфера применения неологизмов самая разная. Для наглядности приведу пример:

Спорт

Нокаут - положение в боксе, когда сбитый ударом противника не может подняться на ноги в течение определенного времени и считается побежденным. Произошло от английских knock - ударять, out - вон. Пас - передача. Произошло от английского слова pass - передавать.

Ринг - площадка для бокса. Произошло от английского слова ring - кольцо.

Скейтборд - произошло от английских слов skate - кататься и board - доска.

Спортсмен - слово произошло от английских sport - спорт и man - человек, мужчина.

Форвард - нападающий. Слово произошло от английского forward - вперед, идущий впереди других. Футбол - слово произошло от английских foot - нога и ball - мяч.

Политика

Митинг - массовое собрание для обсуждения политических и других актуальных вопросов текущей жизни. Слово произошло от английского to meet - встречать.

Ноу-хау - документально оформленные и охраняемые законодательством открытия. Слово произошло от английского to know - знать и how - как.

Рейтинг - степень положительной оценки общественным мнением. Слово произошло от английского rating - оценка.

Саммит - встреча и переговоры глав государств. Слово произошло от английского summit - вверх.

1. Неологизмы// Большая энциклопедия Кирилла и Мефодия 2005, №4

Селекторное совещание - выборное совещание. Словосочетание произошло от английского select -выбирать.

Экономика

Дилер - юридическое лицо, осуществляющее биржевые и торговые посредничества. Произошло от английского dealer - торговец, коммерсант.

Кредит - деньги взajem. Произошло от английского слова credit - доверие, честь.

Коррупция - подкуп, продажность должностных лиц, общественных деятелей. Произошло от английского слова corrupt - испорченный, продажный¹

Аналитические материалы

Мы провели анкетирование среди учащихся нашего класса и начинающих интернет-блогеров посредством опроса в социальных сетях (ватсап, вконтакте) чтобы выяснить действительно ли неологизмы используются в повседневном жизни. В опросе приняли участие 23 учащихся 7 «ж» класса и 14 начинающих блогеров.

Респондентам были заданы следующие вопросы:

1. Знаете ли вы, что такое неологизмы?
2. Используете ли вы их в повседневной речи?
3. Как вы думаете, нужно ли неологизмы? Обоснуйте ответ.
4. Назовите один или несколько известных вам неологизмов.

Результаты опроса представлены в диаграмме ниже.

В данном случае мы видим, что слово «неологизмы» привело учащихся в замешательство, но после моего объяснения они смогли назвать много неологизмов, из чего следует, что неологизмы оказались знакомы и часто употребляемы в их повседневной жизни. Но не все респонденты знали значения неологизмов и их происхождение. (Приложение 1)

1. Ожегов С.И., Шведова Н.Ю. Толковый словарь русского языка: 80 000 слов и выражений/ Российская академия наук 4-е изд., дополненное-М.: ООО «ИТИ Технологии»-2003.

Заключение.

Выполнив исследовательскую работу, мне удалось очень многое узнать о неологизмах, их происхождении и употреблении в современном русском языке. В результате проведенного исследования каналов топовых блогеров и опрос помог мне в составлении своего мини-словаря неологизмов с их значениями и происхождением. Проведённый мною опрос среди одноклассников показал, что мнения о неологизмах разные, даже среди небольшого количества людей, но никто из современных тинэйджеров не против неологизмов. Также собранные данные помогли составить процентное соотношение мнений. Я считаю это увлечение очень полезным. Ведь велика роль собирателей слов. Среди таких героев русского слова на первом месте стоит Владимир Иванович Даль, посвятивший всю свою сознательную жизнь сбору народных и иностранных слов, выражений, их систематизации и составлению толкового словаря.

Думаю, моя работа будет продолжена и уже в следующем году неологизмов в моем словаре станет больше.

«Берегите наш язык, наш прекрасный русский язык, это наше достояние, переданное нам нашими предшественниками» (И. Тургенев).

Приложение

Приложение №1

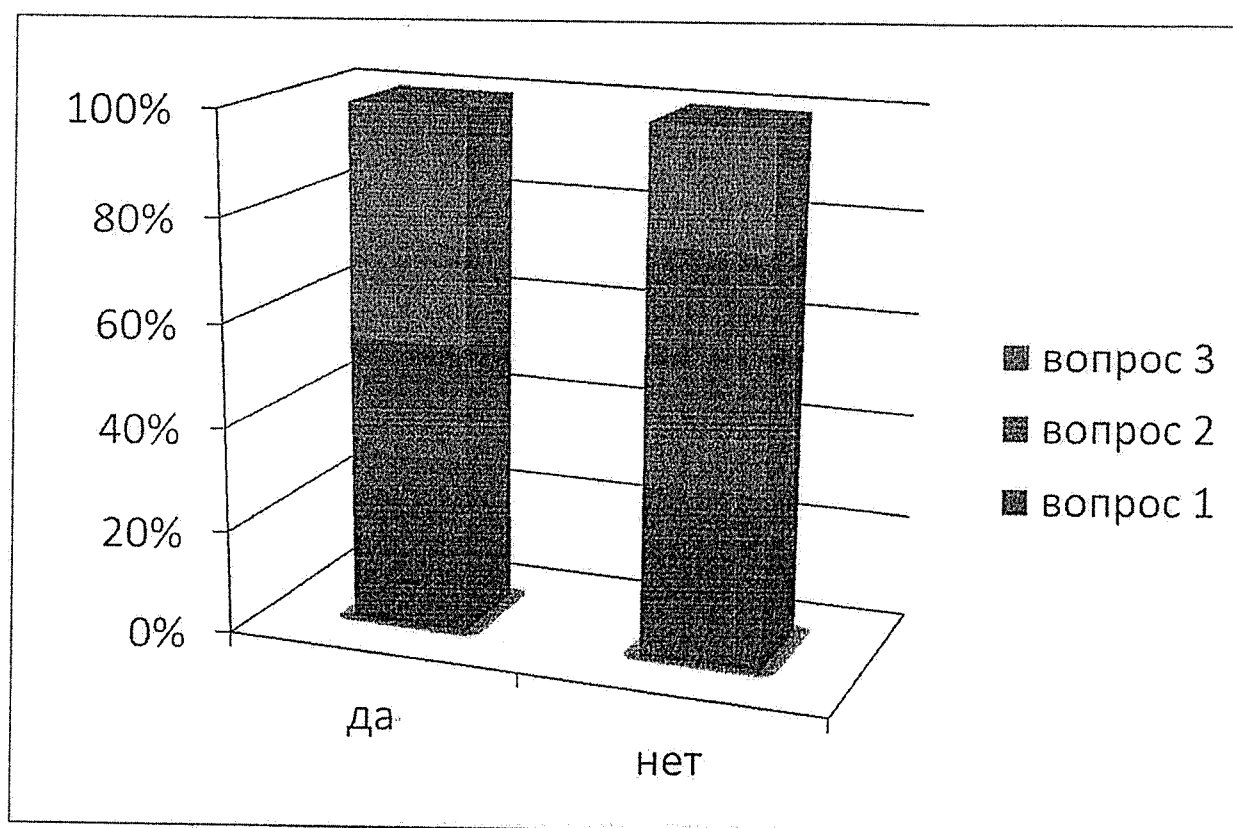
Анкета.

- 1.Знаете ли вы, что такое неологизмы?
- 2.Используете ли вы их в повседневной речи?
- 3.Как вы думаете, нужно ли неологизмы? Обоснуйте ответ.
- 4.Назовите один или несколько известных вам неологизмов.

Приложение №2

Таблица социологического исследования

«Знание неологизмов»



Приложение №3

Словарь неологизмов

Список использованных источников

1. Ожегов С. И., Шведова Н. Ю.
Толковый словарь русского языка: 80 000 слов и фразеологических выражений / Российская академия наук 4-е изд., дополнительное: - М.: ООО «ИТИ Технология – 2003.
2. Крысин Л. П. А не сказать ли по-русски? // Р. Я. в школе и дома – 2005, №1,5.
3. Неологизмы // Большая энциклопедия Кирилла и Мифодия 2005.
4. Антонова О. А. На каком языке мы говорим? // РЯШ – 2005, №4
5. Наумова И. О. О некоторых лексических и фразеологических неологизмах англ. происхождение в рус. яз. РЯШ – 2004, №1 – с 89-91
6. Григоренко О. В. Современные наименования лиц по роду занятий. РЯШ 2005, №2005, №4 с. 76-79
7. Википедия – свободная энциклопедия.